Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 75 (1957)

Heft: 286

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 286 Bern, Freitag 6. Dezember 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, vendredi 6 décembre 1957 **No 286**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.60, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.60.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 60; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fiducor S.A., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.
«Die Wirtschaftslage im In- und Ausland» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 11).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 27. Januar 1925, im Betrage von Fr. 16 000, haftend im 3. Rang auf Liegenschaft Jurastrasse 26, Grundbuch Aarau Nr. 1104, lautend auf Max Bolliger, Direktor, Aarau, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr, d. h. bis 7. Dezember 1958, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (572e)

Aarau, den 4. Dezember 1957. **Bezirksgericht Aarau.**

Es wird vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 1840, d. d. 17. Februar 1921, lautend auf Jakob Wirth, Viehhändler, in Vogelsang-Dussnang, als Schuldner und Geschwister Anna und Rosa Würmli, s. Zt. Märstetten, als Gläubigerinnen, eingetragen in Pfandprotokoll Fischingen Bd. 11, pag. 341, Nr. 25. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erkärt wird. (573³)

Bichelsee, den 5. Dezember 1957. **Gerichtspräsidium Münchwilen:**
Dr. J. Bühler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der folgenden vermissten Urkunden:

Namenschuldbrief von Fr. 5000, zu Gunsten der Bezirkssparkasse Uster, ausgestellt am 30. April 1931, lautend auf August Hafner, geb. 1901, von und wohnhaft in Ebmatingen-Maur, lastend im ersten Rang auf einem Wohnhaus und einem Scheunenanbau samt Hofraum und Garten (ca. 2 a 20 m²) sowie ca. 12 m² Strassenbord, in Ebmatingen-Maur (Grundprotokoll Maur Bd. 38, pg. 373/4); heutiger Pfandeigentümer: der Schuldner;

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000, ausgestellt am 30. April 1931, lautend auf August Hafner, geb. 1901, von und wohnhaft in Ebmatingen-Maur, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus und einem Scheunenanbau samt Hofraum und Garten (ca. 2 a 20 m²) sowie ca. 12 m² Strassenbord, in Ebmatingen-Maur (Grundprotokoll Maur Bd. 38, pg. 374); heutiger Pfandeigentümer: der Schuldner, oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu erstatten, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden.

Uster, den 6. August 1957. **Im Namen des Bezirksgerichtes Uster,**
(11²/57) der a.o. Substitut: Dr. Kissling.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der folgenden vermissten Urkunde: Inhaberschuldbrief von Fr. 1200, ausgestellt am 23. März 1928, lautend auf Emil Muggli-Müller, geb. 1889, Landwirt, von und in Mönchaltorf; lastend im ersten Rang auf 22 Aren Wiesen und 4 Aren Waldung in der hintern Ziehlen, Mönchaltorf (Protokoll Mönchaltorf Bd. W, pg. 239); heutiger Pfandeigentümer: Richard Muggli; oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (12²/58)

Uster, den 6. August 1957. **Im Namen des Bezirksgerichtes Uster,**
der a.o. Substitut: Dr. Kissling.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der folgenden vermissten Urkunde: Namenschuldbrief (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt) urspr. von Fr. 3400, am 1. Oktober 1919 auf Fr. 1400 reduziert, zu Gunsten von Johann Ulrich Gachnang, Langähri-Fällanden, und dessen Schwagerkindern Johann Jakob Gachnang und Anna Gachnang, Hans Jakoben sel. Kinder, in Fällanden, ausgestellt am 25. Mai 1895, lautend auf Heinrich Gallmann, Kaspars sel. Sohn, ab Guldenen-Egg, wohnhaft Waid-Egg, lastend heute im ersten Rang auf einem Wohnhaus mit einer Scheune und zwei Schopfanbauten sowie ca. 1 Hektare, 13 Aren und 40 m² Hofraum, Garten, Baumgarten, Wies- und Ackerland und ca. 16 Aren 20 m² Streueland in der Waid, Egg, gelegen (Protokoll Egg U, pag. 598); heutiger Pfandeigentümer: Walter Weber, Landwirt, Waid-Egg, oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde. (13²/68)

Uster, den 6. August 1957. **Im Namen des Bezirksgerichtes Uster,**
der a.o. Substitut: Dr. Kissling.

Es wird vermisst: Schuldbrief B, vom 20. Juli 1951, Belege Serie III, Nr. 7929, von Fr. 5000, zu Gunsten des Hans Gugger-Fuhrer, Rolle (VD), haftend auf Thun-Grundstück Nr. 1919 des Arnold Berger-Ramseyer, Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 4. Dezember 1957. (571²)

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 50 actions au porteur, de Fr. 1000 chacune nominal, **entièrement libérées, portant les Nos 1 à 50, formant le capital-actions de la** société Etoilauto S.A., Genève, avec coupons attachés, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. St XIV (44³/58)

Genève, le 3 décembre 1957.

Tribunal de première instance de Genève:
M. Cuénod, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

28. November 1957.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co., Zweigniederlassung Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2783), mit Hauptsitz in Zürich 11. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

28. November 1957.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co. (Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost S.A., Schmid & Co., Succesccurs) (Officine Cuscinetti a Sfere J. Schmid-Roost S.A., Schmid & Co., Successori) (Ball Bearing Works J. Schmid-Roost, Ltd., Schmid & Co., Successors), in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2710). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Schmid durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift als Liquidator. Die Prokuren von Friedrich Gantert, Oskar Keller, Jakob Schmid und Hans Wild sind erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, die im Uebernahmevertrag vom 31. Oktober 1957 erwähnt sind, sind an die «SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG.», in Zürich, übergegangen.

28. November 1957.

Verwaltungsgesellschaft der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G. (Société Administrative des Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost S.A.) (Società Amministrativa delle Officine Cuscinetti a Sfere J. Schmid-Roost S.A.) (Administration-Company of Ball Bearing Works J. Schmid-Roost, Ltd.), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2710). Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG. (SRO-Usines de Roulements à Billes J. Schmid-Roost SA.) (SRO-Ball Bearing Works J. Schmid-Roost Ltd.) (SRO-Officine di Cuscinetti a sfere J. Schmid-Roost SA.).** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co.» in Zürich geführten Geschäftes sowie die Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Durch Ausgabe von 9500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt

diejenigen Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Nachf. Schmid & Co.», in Zürich, die im Uebernahmevertrag vom 31. Oktober 1957 erwähnt sind, nämlich zur Hauptsache die Aktiven und Passiven der genannten Kommanditgesellschaft gemäss Bilanz per 1. Januar 1957, wonach die Aktiven Fr. 21 822 529.19 und die Passiven Fr. 4 322 529.19 betragen. Andere als die im Uebernahmevertrag aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 17 500 000, wovon Fr. 9 500 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Jacques Schmid, Fridolin Düblin und Dr. Robert Lang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Schmid ist nicht mehr Präsident und Delegierter, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Georg Müller, von Räuchlisberg-Amriswil (Thurgau), in Weinfelden, als Präsident, und Dr. Georg Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Schweinfurt, als weiteres Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift.

3. Dezember 1957. Beteiligungen.

Marimo A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Beteiligungen an industriellen und anderen Unternehmungen, den Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken, deren Erschliessung und Ueberbauung, sowie die Beteiligung an Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Max Lebedkin, von Brunnadern, in Zürich, als Präsident, und Dr. Hans Enderli, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 45, in Zürich 2 (bei der Firma «Schoenenberger & Gnehm»).

3. Dezember 1957.

Musikvertrieb A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2669), Vertrieb von Radio- und Grammophonapparaten usw. Die Generalversammlung vom 20. November 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es zerfällt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Die Firma schreibt sich **Musik-Vertrieb A.G.**

3. Dezember 1957. Liegenschaften usw.

Rennweg A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3522), Verwaltung und Verwertung der Liegenschaften Rennweg 14/16 in Zürich usw. Die Generalversammlung vom 30. Oktober 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

3. Dezember 1957. Liegenschaften.

Gessnerhof Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 329), Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 30. Oktober 1957 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. Dezember 1957. Chemisch-technische Produkte usw.

Bader & Laengin A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1410), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Jean Louis Bader ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean Pierre Bader; er ist zugleich Direktor und führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Der Prokurist Max Wydler zeichnet ausschliesslich mit je einem der einzelunterschriftsberechtigten Verwaltungsratsdelegierten und Direktoren August Gysin und Jean Pierre Bader.

3. Dezember 1957.

Brandon Finanz A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2029), Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen usw. Dr. Ernst C. Gletig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Max Schuean, von Zuoz, in Zürich.

3. Dezember 1957.

Wagner & Cie. Papierwarenfabrik in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1956, Seite 94). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ewald Spörri, von Bäretswil, in Dietikon. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 820, in Zürich 9.

3. Dezember 1957. Herrenkleider, Immobilien.

Charles Bollag Söhne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1497), Herrenkleiderfabrik. Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um: Erwerb und Verwaltung von Immobilien.

3. Dezember 1957. Dübel usw.

Willy Egli & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1954, Seite 3081), Fabrikation von und Handel mit Dübeln usw. Die Firma wird abgeändert auf: **Egli, Fischer & Co.**

3. Dezember 1957. Waren aller Art.

G. Rimlinger & Sohn, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1919, Seite 128), Import, Export und Vertretungen in Waren aller Art. Die Gesellschafter wohnen nun: Georges Rimlinger-Roth in Zürich 9 und Georges Rimlinger-Trauffer in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 36, in Zürich 2.

3. Dezember 1957. Textilien.

M. Blumenstein, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Marcus Blumenstein, von Zürich, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Esthy Blumenstein, von und in Zürich. Textilagentur. Zeughausstrasse 55.

3. Dezember 1957. Installationen.

Henri Corrodi, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1927, Seite 1110), Installationen. Einzelprokura ist erteilt an Margaretha Korodi geb. Dietrich, von und in Fehraltorf.

3. Dezember 1957. Waren aller Art usw.

Hans Liechti-Schweizer, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1951, Seite 2966), Vertrieb von Waren verschiedener Art usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4. Neues Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 46.

3. Dezember 1957. Instrumente usw.

Rudolph Holzherr Company, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1955, Seite 2018), Vertretungen und Fabrikation von sowie Handel mit Instrumenten usw. Neues Geschäftsdomizil: Goethestrasse 16, in Zürich 1.

3. Dezember 1957. Textilien.

Reinger A.G. in Liq. (Reinger S.A. en liq.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1957, Seite 1547), Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Dezember 1957.

Grossgarage Lindeneck, Walter Christen, in Zürich (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2142). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1957. Werkzeuge für die Holzbearbeitung.

E. Lang, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1952, Seite 2654), Handel mit Werkzeugen und Maschinen für die Holzbearbeitung. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

3. Dezember 1957. Schreinerei.

Alois Suter, in Bern-Bümpliz, mechanische Schreinerei für das Baugewerbe (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1956, Seite 294). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

3. Dezember 1957. Textilien usw.

Fred Bolzli in Licbefeld, Gemeinde Köniz, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Textilwaren, technische Neuheiten, Uhren und Schmuck (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1950, Seite 2016). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers gelöscht.

3. Dezember 1957.

Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Bern (Voyages A. Kuoni Société Anonyme, Succursale de Berne) (A. Kuoni's Tourist Office Limited, Branch Bureau Berne), in Bern (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3114), mit Hauptsitz in Zürich. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Jakob Bolli; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, wurde erteilt an Pietro Robbiani, von Novazzano (Tessin), in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

3. Dezember 1957.

Baugenossenschaft Altstadt, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1957, Seite 2403). Fritz Zürcher, von Rüderswil, in Bern, ist nun Kassier (bisher Beisitzer). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

3. Dezember 1957. Velobestandteile usw.

VIA Handels-G.m.b.H. Bern, in Bern, Handel mit Velobestandteilen und technischen Gummiwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1955, Seite 1450). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 2. November 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «VIA Handels-A.G.», mit Sitz in Bern, übernommen.

3. Dezember 1957. Technische Artikel, Fahrradbestandteile.

VIA Handels-A.G., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischen Artikeln, Fahrradbestandteilen und Pneumatiks. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen «VIA Handels-G.m.b.H. Bern», gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Dezember 1956, wonach die Aktiven Fr. 237 456.10 und die Passiven Fr. 214 302.74 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 23 153.36 ergibt, für den die Gesellschafter für ihre bisherigen Stammeinlagen per Saldo 20 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhalten. Die 30 weiteren Inhaberaktien zu Fr. 1000 werden voll liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 30 000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen «VIA Handels-G.m.b.H. Bern», mit Sitz in Bern, ein, rückwirkend auf den 31. Dezember 1956. Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Paul Kreis, von Neukirch-Egnach, in Bern. Liselotte Kreis, von Neukirch-Egnach, in Bern, wurde zur Prokuristin ernannt. Beide zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Helvetiastrasse 5 (in gemieteten Räumen).

3. Dezember 1957.

AG für Elektrische Installationen, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von elektrischen Installationen aller Art und den Handel mit Elektro-Maschinen und Apparaten. Die Gesellschaft kann ebenfalls Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt oder gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Jegerlehner, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, als Präsident; Fritz Schläppi, von Zweisimmen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, als Vizepräsident, und Otto Messerli, von Kaufdorf, in Bern, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Kesslergasse 21 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

3. Dezember 1957.

K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, in Biel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1950, Seite 2482). Die Firma hat Kollektivprokura zu zweien erteilt an Franz Gebert, von Eschenbach (Sankt Gallen), und Hans Kläntschi, von Aarwangen, beide in Biel.

3. Dezember 1957. Treuhand-, Revisions- und Inkassobureau.

Henri Gauchat, in Biel, Treuhand-, Revisions- und Inkassobureau (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1956, Seite 2651). Der Firmainhaber wohnt nun in Biel.

3. Dezember 1957. Uhren, Bijouterie, optische Artikel usw.

Transmedia A.G., in Biel, Ankauf und Vertrieb von Uhren, Uhrenbestandteilen, Bijouterien, optischen Artikeln und Glassteinen, sowie den Handel mit Artikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 44 vom 2. Februar 1956, Seite 495). Dr. iur. Martin Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. René Jenni, von Iffwil, in Neuenstadt; er führt Einzelunterschrift.

3. Dezember 1957. Kartonage.
Brühlmann & Cie., in Biel, Kartonagefabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1956, Seite 162). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Robert Brühlmann ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Tochter Käthy Brühlmann und sein Sohn Jörg Brühlmann, beide von Amriswil, in Biel, sind als neue unbeschränkt haftende Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten. Die Einzelprokura des Jörg Brühlmann ist erloschen.

3 décembre 1957.
Recta Manufacture d'Horlogerie S.A., à Bienne, fabrication et commerce d'horlogerie et articles de précision (FOSC. du 26 octobre 1953, page 2563). Maurice Vaucher, président du conseil d'administration et directeur, est décédé; sa signature est éteinte. André Vaucher (déjà inscrit comme vice-président et directeur) est nommé président du conseil et administrateur-délégué avec signature individuelle. Il n'est plus directeur. Eric Vaucher (déjà inscrit comme membre et fondé de procuration) est nommé vice-président du conseil d'administration et directeur technique, et Jean-Marc Vaucher (déjà inscrit comme membre et fondé de procuration) est nommé secrétaire du conseil d'administration et directeur commercial; ils signent individuellement; leur procuration collective est éteinte. Jean-Marc Vaucher est domicilié à Tüscherz-Alfermée.

Bureau de Porrentruy

2 décembre 1957. Horlogerie.
Roos frères, à Bressaucourt, société en nom collectif, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 3 janvier 1952, N° 1, page 3). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 décembre 1957. Horlogerie.
Erwin Roos, à Bressaucourt. Le titulaire est Erwin Roos, fils de Siegfried, de Romoos, à Bressaucourt. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

2 décembre 1957. Horlogerie.
Charles Roos, à Bressaucourt. Le titulaire est Charles Roos, fils de Siegfried, de Romoos, à Bressaucourt. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

Bureau Thun

2. Dezember 1957. Schmierseife.
Walter Grossenbacher, in Uetendorf, Fabrikation und Vertrieb von Schmierseife (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1945, Seite 2426). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Dezember 1957. Schreinerei.
Alexander Wyss, Sohn, in Heimberg, Bau-, Möbel- und Bienenkastenschreinerei (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1937, Seite 1718). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Dezember 1957. Restaurant.
Emil Krenger, in Uetendorf, Betrieb des Restaurants «Zum Kreuz» (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1936, Seite 2310). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

3. Dezember 1957.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedtwil und Umgebung, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 272). Sekretär Ernst Fiechter ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Werner Christen, von Seeberg, in der Schnerzenbachweid zu Ochlenberg. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv je zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Nachtrag.
Gebrüder Käppeli, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Luzern, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Cham (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3114). Diese Filiale wird ebenfalls mit Einzelunterschrift vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Käppeli-Müller, von Mühlau (Aargau), in Cham (bisher Kollektivgesellschafter).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. November 1957. Vermögenswerte.
Minerva-Alban A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Friedrich Müller-Braun, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschengraben 22.

30. November 1957. Strassentransporte.
Albert Sasse, in Basel, internationale Strassentransporte (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1955, Seite 687). Der Inhaber heisst infolge Verehelichung Albert Sasse-Kissling und wohnt nun in Münchenstein. Neues Geschäftsdomizil: Klybeckstrasse 247 (Bureau).

30. November 1957.
Basler Stückfärberei A.G. (Société pour teinture en pièces S.A. Bâle) (Piece Dyeing Works Ltd. Basle), in Basel (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2275). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Max Lindenmeyer und zum Vizepräsidenten der bisherige Präsident Werner Schetty. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

2. Dezember 1957. Feuerzeuge usw.
Otto Schwarz, in Basel, Import von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Die Geschäftsnatur lautet nun: Alleinvertrieb der Aristo-Feuerzeuge für die Schweiz; Handel mit Raucherutensilien und Reklameartikeln aller Art. Neues Domizil: Laufenstrasse 13.

2. Dezember 1957. Technisches Bureau usw.
W. Schwarzwälder, in Basel, technisches Bureau usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). Die Einzelfirma wird, weil nicht eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

2. Dezember 1957.
Katholisches Barsortiment A.G., in Basel (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3356). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3016) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1957. Bekleidungsbranche usw.
Zum Wilden Mann A.G. (Au Sauvage S.A.), in Basel, Handel mit Artikeln der Bekleidungsbranche usw. (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1956, Seite 1543). Zum Direktor wurde ernannt Alberto Bauer, von Basel, in Birsfelden. Prokura wurde erteilt an Leo Schmitt, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

3. Dezember 1957. Auto-Reparaturen usw.
A. Bourgnon, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Armand Bourgnon, von Bonfol, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Hildegard Erika geb. Neuschütz. Betrieb einer Auto-Reparatur-Werkstätte mit Service-Station. Burgfelderstrasse 27.

3. Dezember 1957. Diätetische Nahrungsmittel.
B. Mundhenke, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bernhard Mundhenke von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Ada geb. Bortolotti. Handel mit diätetischen Nahrungsmitteln. Offenburgerstrasse 52.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. November 1957. Spiegel, Metallfilme.
H. Kaltbrunner, in Hundwil, Spezialspiegel- und Metallfilmfabrikation (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1948, Seite 3160). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3091) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Walter Rauber, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3174). Neue Geschäftsadresse: Baslerstrasse 13.

2. Dezember 1957.
Helvetia Baustoff AG., in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Vorspann- und andern Betonwaren in jeder Form (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1957, Seite 2551). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Hallwyler, von Mühlethal, in Rothrist. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

2. Dezember 1957.
A. Friedli, Sattlerei, in Rothrist, Anfertigung von Polstermöbeln und Bettwaren; Handel mit Teppichen, Linoleum und Reiseartikeln (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1948, Seite 2790). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Dezember 1957. Garne, Zwirne.
Josef Richle, in Baden, Handel mit Garnen und Zwirnen en gros und Vertretungen in diesen Artikeln (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2168). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1957. Eisengiesserei, Maschinenfabrik.
Baumann & Cie. A.-G. Suhr, in Suhr, Eisengiesserei und Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1597). Jules Baumann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Ernst Kistler, von und in Brugg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Dezember 1957. Elektrotechnische Artikel, Kinderwagen usw.
Hermann Lanz AG. (Hermann Lanz SA) (Hermann Lanz Ltd.), in Murgenthal, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln, Metallwaren, Kinderwagen «Helvetia» und Holzwaren «Homag» usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3344). Die Unterschrift von Paul Stotzer, Vizedirektor, ist erloschen. Alex Ehrhard, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt worden an Arthur Schlaginhaufen, von Kesswil (Thurgau), in Murgenthal.

2. Dezember 1957.
J. Schmid, Buchdruckerei & Verlag, in Zurzach. Inhaber dieser Firma ist Josef Schmid, von Dietwil (Aargau), in Zurzach. Buchdruckerei und Verlag des «Zurzacher Volksblatt»; Herstellung von Drucksachen aller Art. Beim Bahnhof.

2. Dezember 1957.
A. Keller, Notar, in Sarmenstorf, Notariats- und Geschäftsagenturenbureau (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 991). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1957. Handroll- und Maschinensäume.
Heimarbeits-Zentrale Brugg H. Bürgi, in Brugg, Herstellung von Handroll- und Maschinen-Säumen (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1948, Seite 2323). Neue Geschäftsadresse: Herzogstrasse 1.

2. Dezember 1957. Kunststoffprodukte.
Ernst Huber AG., in Windisch. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 12. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann sich an Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst Huber dessen im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft gemäss Bilanz per 1. August 1957 und Sacheinlagevertrag vom 11. November 1957. Die Aktiven betragen Fr. 120 408.40 und die Passiven Fr. 76 948.70. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 43 459.70. Davon werden Fr. 43 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 7000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Diese Forderungen sind unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten. Die von Ernst Huber seit 1. August 1957 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Ernst Huber, als Präsident, und Peter Huber, als Mitglied, beide von Eppenberg-Wöschnau, in Windisch. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 683.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

2 dicembre 1957. Pittori imbianchini.
Algisi Giovanni & Figli, in Dangio di Aquila, società in nome collettivo (FUSC. 18 settembre 1947, N° 218, pagina 2715). Il socio Giovanni Algisi si è ritirato dalla società dal 1° novembre 1957. La società continua fra i soci Massimo e Arturo Algisi sotto la seguente ragione sociale **Algisi Fratelli Massimo e Arturo.**

Ufficio di Lugano

28 novembre 1957. Puntine per penne ecc.
Pointec S.A., in Massagno, società anonima, puntine per penne ecc. (FUSC. N° 201 del 29 agosto 1957, pagina 2299/2300). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 22 novembre 1957 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 100 000 fr. a 235 000 fr. mediante l'emissione di 270 azioni al portatore da 500 fr. di cui 32 interamente liberate per 16 000 fr. e 238 azioni liberate per 25 000 fr. mediante la compensazione di due crediti verso la società di pari importo. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale attualmente di 235 000 fr., è diviso in 232 azioni al portatore interamente liberate e 238 al portatore liberate per 25 000 fr. tutte da 500 fr. Guido Biraghi fu Lorenzo di nazionalità italiana in Milano è stato nominato procuratore con firma individuale.

3 dicembre 1957. Imprese costruzioni.
Bettelini eredi fu Aldo, a Caslano, società in nome collettivo, impresa costruzioni ecc. (FUSC. del 19 gennaio 1956, N° 15, pagina 162). Il socio Angelo Bettelini fu Aldo ha adottato per contratto il regime della separazione dei beni con la moglie Desi nata Delmenico.

Distretto di Mendrisio

25 novembre 1957.
Cassa Rurale di Rancate, in Rancate. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa avente per iscopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile, di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in deposito di libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutto i loro averi verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società; inoltre si impegnano ad effettuare, se necessario, versamenti suppletivi illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazoni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da una direzione composta di tre membri. Pietro Calderari fu Carlo, da ed in Rancate, è presidente; Ubaldo Maggetti fu Elvezio, da Intragna, in Rancate, è vice-presidente, e Domenico Rusca di Cesare, da ed in Rancate, segretario. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società.

29 novembre 1957. Partecipazioni, ecc.
Transworld Holding S.A., in Chiasso, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 22 agosto 1957, N° 195, pagina 2252). La società ha aumentato il proprio capitale da 2 000 000 di fr. a 2 200 000 fr. mediante emissione di 2000 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Il capitale sociale è attualmente di 2 200 000 fr. suddiviso in 22 000 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

30 novembre 1957. Machines à coudre, articles de ménage, etc.
Domjan André, à Echallens, vente de la machine à coudre et accessoires, marque «Elna», articles de ménage, textiles et appareils électriques en tous genres; vente d'agrandissements photographiques et de cadres, la vente de chaussures et la représentation pour la vente de produits alimentaires (FOSC. du 18 juillet 1955, page 1873). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

2 décembre 1957. Appareils automatiques.
Musirex S.A., à Lausanne, appareils automatiques (FOSC. du 13 septembre 1957, page 2420). Les signatures des administrateurs Mario Merlini et Pierre-André Neeser, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de: Pierre Bolomey, de St-Légier-La Chiésaz-sur-Vevey, à Lausanne, président; Ernest Baudet, de Bottens, à Cossonay; Fred Cuendet, de Sainte-Croix, à Penthalaz, et Michel Verdier (jusqu'ici président), secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 décembre 1957.
Union Suisse Creditreform, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 14 février 1956, page 425), société coopérative avec siège principal à Zurich. La raison sociale française est ainsi orthographiée: **Unione Suisse Créditreform, succursale de Lausanne.** Suivant procès-verbal de l'assemblée des délégués du 29 juin 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 décembre 1957.
B. de Chambrier, Agence Romande Immobilière S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 juin 1956, page 1525). La procuration conférée à Francis Gabus est éteinte.

Bureau de Vevey

2 décembre 1957. Linoléums, parquets-liège, etc.
J.-P. Légeret Fils & Cie s. à r. l., à Vevey, linoléums, parquets-liège, etc. (FOSC. du 20 avril 1956, page 1020). La société a décidé sa dissolution selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1957. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «J. P. Légeret» ci-après inscrite, à Vevey.

2 décembre 1957. Linoléums, parquets-liège.
J. P. Légeret, à Vevey. Le chef de la maison est Jean-Pierre Légeret, de Chexbres, à Clies, commune de St-Légier-La Chiésaz. Il a repris l'actif et le passif de la société «J.-P. Légeret Fils & Cie s. à r. l.», à Vevey, radiée. Entreprise pour la fourniture et la pose de linoléums, parquet-liège, plaques d'asphalte, caoutchouc, Plastofloor, Floorflex. Avenue de la Gare 19.

2 décembre 1957. Machines à coudre, etc.
F. Gavard, à Vevey, machines à coudre, etc. (FOSC. du 11 août 1952, page 2026). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

3 décembre 1957. Café-restaurant-bar.
Marcel Lamon, à Saxon, café-restaurant-bar à l'enseigne «Casino de Saxon» (FOSC. du 22 août 1955, page 2152). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

2 décembre 1957. Taxi.
Fritz Ducommun, à Genève, transport de personnes par auto-taxi (FOSC. du 29 juin 1950, page 1695). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 décembre 1957. Comptabilités, etc.
Alphonse Boissonnas, à Genève, bureau de comptabilités et gérances (FOSC. du 18 juillet 1933, page 1756). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

2 décembre 1957. Comptabilités, etc.
Pierre Boissonnas, à Genève. Chef de la maison: Pierre-Emile-Alphonse Boissonnas, de et à Genève, séparé de biens de Louise-Charlotte-Marguerite née Bissat. Tenue de comptabilités et gérance de fortunes. 5, rue Petitot.

2 décembre 1957. Vermouths, etc.
Marengo S. à r. l., à Genève, vermouths, etc. (FOSC. du 26 juin 1957, page 1715). Nouveaux locaux: 42, rue du Rhône.

2 décembre 1957. Produits synthétiques, etc.
Polycarbon S.A., à Genève, produits synthétiques et spécialement matières plastiques, résines, etc. (FOSC. du 9 septembre 1954, page 2309). Joseph Moscicki (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gautier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle.

2 décembre 1957. Société immobilière.
Rusticana S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 5 janvier 1950, page 30). Oscar Duriaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Barbey, de et à Thônex, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

2 décembre 1957. Papiers peints, etc.
Maison Dupin S.A., à Genève, papiers peints, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 21 août 1957, page 2244). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des contributions publiques ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

2 décembre 1957.
Mexico-Bar S.A. en liquidation, à Genève, exploitation d'un bar, etc. (FOSC. du 13 mai 1952, page 1252). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 décembre 1957. Matières premières, etc.
Granor S.A., à Genève, matières premières, produits agricoles et alimentaires (FOSC. du 11 septembre 1957, page 2405). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1957, la société a modifié sa raison sociale en: **Granax S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 décembre 1957.
Impressions Offset S.A., à Carouge (FOSC. du 18 septembre 1956, page 2368). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1957, la société a décidé: de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de 500 000 fr. à 170 000 fr., par la réduction de la valeur nominale de chacune des 400 actions ordinaires de 500 fr. à 50 fr., et de chacune des 600 actions privilégiées de 500 fr. à 250 fr.; de convertir les 400 actions ordinaires, réduites à 50 fr., jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, et de modifier ses statuts en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est de 170 000 fr., entièrement libéré, divisé en 400 actions ordinaires de 50 fr. chacune, nominatives, et 600 actions privilégiées de 250 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour les actions nominatives, et par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, pour les actions au porteur. Gaston Villard n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Edgar Duplan (inscrit) nommé président, Rennell-Gordon Moretti (inscrit) nommé secrétaire, et Robert Lullin (inscrit), lesquels signent individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

2 décembre 1957. Automobiles, etc.
Dabsa S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 23 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la distribution en Suisse des automobiles «Autobianchi», l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et le commerce d'automobiles ou autres véhicules routiers et tout genre d'objets s'y rattachant, ainsi que toutes opérations industrielles, commerciales, immobilières et financières s'y rapportant. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Miville, de Cartigny, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Leonardo Berruti, de nationalité italienne, à Thônex, est directeur avec signature individuelle. Locaux: 2, avenue Jules-Crosnier.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Fiducor S. A., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. November 1957 hat die freiwillige Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsrat, Rechtsanwalt Dr. Otto Irminger, Bahnhofstrasse 42, Zürich 1, bestimmt. Die Kreditoren der Gesellschaft werden hiemit im Sinne von Art. 742 ff. des Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft innert Monatsfrist beim Liquidator anzumelden. (AA. 312[3])

Zürich, den 9. Dezember 1957. **Fiducor S.A. in Liquidation,**
der Liquidator: **Dr. O. Irminger.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr. Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Schmidlin Joseph, VI 990. Altstätten (St. Gallen): Tobler Hans Jörg, Schulsekretariat der King's School of English, IX 15477. Ardon: Exquis-Hermann, quincaillerie articles de ménage, IIc 6252. Ascona: Al Vecchio Pozzo, antichità Mariuccia Froesch-Chiappa, XI 6367 – Club giovani asconesi, XI 3153. – Surdez Alfred, cartonaggi, XI 6360. – Thieme-Hutchinson Else, Frau, XI 6378. Basel: Angst L., Inh. A. R. Schärer, Corset- und Sanitätsgeschäft, VII 3879. – Baumann Josephine, Frl., eidgenössische Beamtin, V 26393. – Beutter-Bänteli Alfred, V 24848. – Chambre de commerce française pour la Suisse, délégation de Bâle, V 23409. – Fleischzentrale AG., V 26657. – Furmanowski Ludwig, V 26853. – Grosspeter AG., Auto-Vermietung, V 26370. – Grüninger Rose-Marie, Frl., Couture, V 24296. – Hinnen Irma, Frau, V 25282. – 500-Jahrspende Universität Basel 1960, V 6666. – Kraus-Anselm Margrit, V 24608. – Müller Hermann, Laborant, V 22166. – Post-Musik Basel, Kantonal-Musik-Tag 1958, V 22087. – Schillinger Karl, Beamter TD, V 8312. – Schweiz. Polizei-Fussballmeisterschaft 1958, V 18935. – Spichiger Ed., Kaufmann, V 16941. – Studenten-Verbindung Froburger Jubiläumsfonds, V 28501. – Weltgesundheitsausstellung (WHO), Pfadfinderabteilung Schenkenberg/Zytröseli, V 27944. Bassersdorf: Pulfer Fritz, Vertreter, VIII 52121. Bellach: Flurgenossenschaft, Va 4366. – Mollet-Sperisen A., Papierwaren en gros, Va 2852. Bellinzona: Pezzini Gianfranco, pavimenti e rivestimenti in piastrelle, XI 6359. – Società pugilistica e di cultura fisica La Turrita, XI 958. Bcringen: Siegfried Gerhard, Reallehrer, VIIIa 2460. Bern: Bommer Paul E., Hörapparate, III 15990. – Buchhandlung und Verlag Alfred Scherz AG., III 92. – Burkhard Fritz, Prokurist, III 12922. – Hagi Rudolf, Automalerei, III 10148. – Kressmann Otto. Fabrikant, III 18406. – Rothey & Co., III 10374. – Tillmann Heinz, Gartenarchitekt, III 16670. Biel/Bienne: L'Action romande, IVa 3633. – Meyer Mathilde, Frau, IVa 3867. – Müller-Grossenbacher Martha, Frau, REA Radio, Television, Electro, Photo, IVa 3828. – Nüesch R., horlogerie, achats, ventes, IVa 3888. – Rosenmund L. und H., sanitäre Anlagen, Kühlanlagen, IVa 2989. – Strickler Max, Kaufmann, IVa 3874. Brione (Verzasca): Pro Natale Bambini, XI 6362. Brugg (Aargau): Briner Ernest, Windisch, II 5942. Brusino/Arsizio: Polli Lucia, signora, XIa 5633. Bubendorf: Studer-Burri O., Liqueurhandlung zum Kreuz, V 16701. Bure: Recette communale, IVa 4043. Cadenazzo: Grossi Arrigo, cönto OP, XI 6074. Camorino: Fabbri Alessandro jun., frutta e verdura, XI 6368. Caslano: Maspoli Rocco, fu Vito, XIa 6895. Castaneda: Mac Intyre's Heilmittel AG., Dr, XI 2506. Cevio: Palli Giacomo, impresa costruzioni, XI 6355. La Chaux-de-Fonds: Société des fabriques de spiraux réunies, caisse de retraite, IVb 3180. Chevroux: Comtesse Emile, II 20383. Chexbres: Ganty Robert, ferblanterie, appareilleur, II 20381. Chiasso: Bernasconi Aldo, autotrasporti, XIa 7158. – Hutter M., rappresentanze, import, XIa 7149. Chironico: Consorzio strada forestale Chironico-Gribbio, XI 4092. – Fornasier Sara, signora, XI 5291. Corgémont: Humbert Pierre, garage Moderne, IVa 3992. Chur: Dienstküche PTT Chur 1, Leitung Schweizer Verband Volksdienst, X 344. – Gründungskomitee Sportplatzgenossenschaft Ringstrasse, X 364. Cortaillod: Léchot Michel, IV 211. Dagmersellen: Boog Vinzenz, VII 2263. Däniken (Solothurn): Ede Einkaufsgenossenschaft der Eisenwaren-Detaillisten, Vb 3951. Davos-Dorf: Frigg Hans, Delikatessen, X 6401. Dicken: Bleiker Jakob, Stickereien, IX 6159. Diessenhofen: Holzer Hans, Metzgerei, VIIIa 3876. Ebnat-Kappel: Gmeiner Clara, Handstrickapparate, IX 4468. Echandens: von Allmen Georges, Denges, II 20360. Ecoteaux: Maison des jeunes, II 20391. Einigen: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Einigen, III 1871. Einsiedeln: Ochsner Hans, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 52106. Emmenbrücke: Meier-Nideröst W. und E., Reussbühl, VII 17527. Eriz: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Eriz, III 12609. Erlen: Dintheer Alfons, Haushaltmaschinen, VIIIc 3551. Erlenbach (Zürich): Le Kashman-Burke Raymond, Ingenieur, VIII 30933. Erstfeld: Bau AG., VII 6407. Frauenfeld: Brillen-Koch, VIIIc 2451. – Syré Heinz, Kaufmann, VIIIc 4924. Fribourg: Amicale des contemporains 1926, IIa 3123. – Association des amis de l'Abbaye d'Hauterive, IIa 3651. – Castella Jean, docteur en droit, avocat, IIa 3200. – Ihringer Ernest, fils, RIV, caisses enregistreuses S.A., IIa 3283. – Sciboz G., produits laitiers, IIa 3392. – Weiler Paul, tapissier, décorateur, IIa 2156. Frutigen: Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz Solidarität, Sektion Frutigen, III 8243. Genève: Baechler Albert, couvreur, Chêne-Bougeries, I 4206. – Carena S.A., I 1886. – Compagnie des machines à coudre Singer S.A., I 330. Delécraz Transports S.A., I 8823. – École protestante d'altitude de Feydey, I 368. – Etablissement Télésonor Lambelet & Cie., I 4868. – Ferrva Pietro, professeur, traducteur, I 14522. – Fueter Laurenz, I 14955. – Globex Raymond van Muyden, I 5094. – Hafner Hélène, Mme, épicerie, primeurs, I 14960. – Hauser Edgar, Fleuriste des Tranchées, I 4740. – Kling Jean, Carouge, I 11836. – Maurer Alfred, serrurerie, I 14962. – Muhlemann Gottfried, I 14537. – Rubin Georges, impresario, I 14954. – Streit-Widmer R., Mme, patentierte technische Neuheiten, I 14964. – Wüthrich Jean-Louis, A l'orchidée, I 14266. – Zanetti Franco, écrins et bracelets pour montres, I 14961. Les Geneveys-sur-Coffrane: Société d'émulation, IV 4259. Gerra (Verzasca): Consorzio ovino, XI 6376. Gisikon: Köchli Paul, Küchentischfabrikation, VII 17534. Giubiasco: Sezione samaritane, XI 6375. Gland: Lauffenburger Ernest, ébénisterie, fauteuils, canapés, I 12914. Glarus: Baumgartner-Buser L., Frau, IXa 2388. – Glaser-Wiedenbach Paul-Otto, Chemiker-Colorist, IXa 1523. – Meier Hans Ludwig, Dr., IXa 2392. – Schnyder Peter, Camionnage, IXa 2393. Glattbrugg: Dübendorfer-Feltscher Max, VIII 52060. Gnosca: Immobiliare Cophar S.A., XI 6358. Gordola: Rossi Luigi di Luigi, autotrasporti, XI 6370. Granges (Valais): Barras Jean, pelles mécaniques, IIc 6255. Grenchen: Ebosa-Haus, Leitung Schweizer Verband Volksdienst, Va 4673. – Schmitz-Giulianelli Erich, Fabrikant, Va 3001. Gudo: Antonini fratelli, commercio legna, XI 5295. Hauteville: Ski-Club d'Hauteville, IIa 3757. Hergiswil (NW): AG. für Betriebsberatung im Lebensmittelhandel, VII 17535. Hünibach (Thun): Schütz Hans-Rudolf, III 18780. Küsnacht (ZH): AG. f. Liegenschaften u. Hypotheken, Häuser, Ennetbaden, VIII 21904. Lausanne: Association catholique des Bergières, II 20394. – Burnat & Cie. R., Plastisol-Redex-Solisol, II 20389. – Clos Serval B. S.A., II 20385. – Club des lutteurs de Lausanne, II 20386. – Decollogny Adolphe, II 20392. – Garage de la Borde, Pierre Steulet, IVa 3771. – Kind Paul, Dr médecin, II 20395. Leytron: Michellod Luc, boucher, IIc 6254. Locarno: Baby's Cars Italy, concessionario per la Svizzera, Gustavo Rossi, XI 5674. – Banfi Giuseppe, privato, XI 6344. Cartoleria Alfa Centro, Marco Danzi, XI 6377. – Robert-Tissot Olga, signora, XI 6356. – Roost Hans, Instruktionsoffizier, Monti, XI 6371. Le Locle: Association des transporteurs des districts de La Chaux-de-Fonds et du Locle, IVb 2987. Longirod: Pichon Edmond, agence agricole, station-service, II 20384. Lugano: Confezione Alta Moda S.A., Camsa, XIa 5187. – Hof E., macchine industriali da cucire Singer, XIa 5818. – Spiess Giangiorgio, lic. jur., XIa 4954. Luzern: Brun Mathilde, Frau, VII 2809. – Fellmann Hans, Dr., Arzt, VII 17522. – Fuchs & Rohner, Lebensmittel, VII 17536. – Furrer-Bernhard Marie, Frau, VII 17540. – Hefti Hans, Monteur, VII 17521. – Hürzeler F., Fhesag, Autogarage, VII 6147. – Riedweg Franz, Vertreter, VII 17517. – Roelli-Feldmann Margrit, Frau, VII 17526. – Südfunk-Radio, Carl Troxler, VII 17532. – Vibrax AG., Luzern, VII 17533. Lyss: Kath. Frauen- und Mütterverein, IVa 3732. – Schaklub, IVa 3695. Marly-le-Grand: Humbert Gustave, scierie, IIa 2869. Mase: Caisse communale, IIc 6250. Meiringen: Berufsberatungsstelle Oberhasli für Knaben, Albert Thöni, Lehrer, III 7508. Mendrisio: Branca Pierino, impianti sanitari, XIa 7156. Minusio: Pedroia Luigi, officina meccanica, XI 6372. Mitlödi: Livo Gesellschaft, IXa 327. Münchwilen (Thurgau): Betriebskrankenkasse der Tüllindustrie AG., VIIIc 1818. Münster (Wallis): Nanzer Arnold, Garage, IIc 6253. Näfels: Zingg Heinrich, IXa 2390. Netstal: Laager-Rhyner F., IXa 675. Neuchâtel: Aellen Robert, dessinateur, IV 4322. – Association cantonale neuchâteloise pour la protection des civils, IV 6172. – Binz François, IV 6085. – Bornand Milca, Mme, fourrures, IV 83. – Huttenlocher Loys, IV 2383. – Le Bon Laron, Maison de vacances de la Paroisse de la Coudre-Monruz, IV 2053. Nidau: Wüthrich Frieda, Frau, IVa 3899. Niederried bei Interlaken: Musikgesellschaft, III 13263. Oberrieden: Ski-Club, VIII 32983. Oberwil (Basel-Landschaft): Katholische Volkspartei und christlich-soziale Vereinigung, V 28448. Olivone: Consorzio Sallo Rapp Pulver & Cattaneo, XI 6354. Orbe: Manganel Louis, boucherie, charcuterie, II 20354. Orpund: Gutjahr & Schwarz, Oele, Fette und Triebstoffe, IVa 3845. Peccia: Biadici Dino, IX 6366. Peseux: Epices, thés, herbages en gros, U. Favre, IV 5742. Pfäffikon (Zürich): Staub H., Kto. Kons. Breitacker, VIIIb 5964. – Strässler Kurt, Ofenbau und keramische Plattenbeläge, Irgenhausen, VIII 39178. Porrentruy: A la Samaritaine, Jean Burri, IVa 3684. – Imprimerie Chiquet, succ. A. Torriani, IVa 3823. Prilly: Brunner S.A., Paul, mécanique de précision Prilly, II 3254. Reichenburg: Bernasconi F., Hoch- und Tiefbau, IXa 1469. – Mähdreschgemeinschaft, IXa 1064. Reinach (Basel-Landschaft): Thornton Angela, Frl., Gymnastik, V 8065. Rheinfelden: Hauri Max, Elektro-Installationsgeschäft, V 19467. Riedern: Akeret Walter, Bäckerei, IXa 2389. Riehen: Cantoni-Löliger Clara, V 28396. – Gerfa AG., V 24979. Riva S. Vitale: Patronato istituto S. P. Canisio, XIa 7154. Romanshorn: Fischer K., Parkettgeschäft, VIIIc 3167. – Zeller Rösly, Wolle und Handarbeiten, IX 4129. Rothenthurm: von Euw F. und O., Möbel von Euw Möve, VII 17523. Rüschlikon: Baptist Theological Seminary, Haushaltkonto, VIII 17638. – Scbück Söhne AG., Buchdruckerei und Verlag, Abteilung Abonnements, VIII 980. St. Gallen: Bär Max, IX 914. – Grieger-Specker E., Kaufmann, IX 2489. – Hagmann Elsbeth, Gymnasiallehrerin, IX 14856. – Huber-Oertli Karl, IX 6240. – Weiss Heinrich, IX 5609. – Wyss Fritz J., Kaufmann, IX 10325. St-Imier: Daetwyler André, matériel de bureau, IVb 3495. Saillon: Rossier Louis, IIc 6256. Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalverband für Kleintierzucht und Ornithologie, Abteilung Geflügelzucht, VIIIa 3846. – Schaffhauser Kantonalverband für Kleintierzucht und Ornithologie, Abteilung Kaninchenzucht, VIIIa 2159. – Schauffhauser Kantonalverband für Kleintierzucht und Ornithologie, Abteilung Taubenzucht, VIIIa 3172. – Schaffhauser Kantonalverband für Kleintierzucht und Ornithologie, Abteilung Vogelschutz, VIIIa 2945. Schattdorf: Kirchenbazar, VII 17514. Schlieren: Evangelische Volkspartei, VIII 52112. Schönenwerd: Hefti-Weinberger H., Agentur Helvetia-Feuer, VI 10161. Schwanden (Glarus): Brühwiler Hans, Velos und Sportartikel, IXa 2387. Schwyz: Konkordia Kranken- und Unfallkasse des schweizerischen katholischen Volksvereins, Sektion Schwyz 2, VII 17545. Scuol/Schuls: Caveng-Wernli Rico, Dr. med., X 6634. Seengen: Verein ungarischer Bücherfreunde in der Schweiz, VI 11221. Seftigen: Binggeli Werner, Schuhwaren und Reparaturwerkstätte, III 18702. Sierre: Pompes funèbres, Eggs & Rouvinez, IIc 6251. Solothurn: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Solothurn, Kollektiv Ungarn, Va 1318. – Pfadfinderinnenabteilung, Va 1737. Suhr: Meyer Paul, Garage, VI 5597. Sulgen: Katbolischer Kircbenbau, VIIIc 4216. Sursee: Weibel, Gebr., Maschinenbau und Reparaturwerkstätte, Garage, VII 3403. Territet: Thonney-Bosco Irma, Mme, IIb 3880. Thal: Capaul Victor, Pflugverlag, IX 15326. Thalwil: Waschanstalt Stierli, Thalwil, VIII 52110. – Zürcher kantonaler Kaminfegermeisterverband, VIII 52123. Thayngen: Narr Matthäus, VIIIa 1405. Tschiertschen: Bündnerinnen-Vereinigung, Sektion Tscbiertschen, X 5342. Uffikon: Güterzusammenlegungs-Genossenschaft der Gemeinde, VII 12101. Unterägeri: Iten-Grab Alb., Ofenbau, VII 17150. Unterkulm: Bider E., Uhren, Bijouterie, Optik, VI 4530. Urdorf: Hartmann Ulrich, Haufmann, VIII 52133. Uzwil: Müller Adolf, Baugeschäft, Konto Liegenschaften, IX 12663. Viganello: Bianchi Fidalma, signora, XIa 7155. Villaraboud: Moulin de Failly, Ls Mauron, meunier, IIa 2034. Villeneuve (Vaud): Berthoud Alexandre, Le Nord, IIb 808. – Cosandey Charly, transports, IIb 3107. – Maison J. Jaccard, denrées alimentaires, IIb 3654. Wabern: Société immobilière des Bornettes, Pully, III 3749. Wald (Zürich): Apparate- und Metallbau Wald AG., VIII 16790. Waltenschwil: Musikgesellschaft, VI 11853. Watt: Fritschi Paul, Nachfolger von E. Frei-Girsberger, Selbsttränkeanlagen und Absperrgitterbau, VIII 27925. Weesen: Scbeu Adolf, Architekturbureau, IXa 768. Weinfelden: Schweizerische Vereinigung der Agrarjournalisten, VIIIc 4658. Welschenrohr: Jagdgesellscbaft Tourist, Va 2790. Wil (St. Gallen): Sigg Hans, Techniker, IX 7616. Winterthur: Bäggli Hermann, VIIIb 5958. – Enz-Weidmann Ida, Frau, Wäscherei und chemische Reinigung, VIIIb 5962. – Hürzeler Louis, Kaufmann, VIIIb 5965. – Müller Otto, Kontrolleur, VIIIb 5966. – Theaterverein, VIIIb 17. Wolhusen: Schnyder Otto, Butagas-Depot, VII 17528. Würenlingen: Weber Ernst, Geschäftsbureau, Buchhaltungen, VI 11368. Würenlos: Fürsorge-Stiftung J. Huber & Cie. AG., VI 2398. Yverdon: Chapuis Marianne, Mme, II 20390. – 52e Congrès annuel de la Fédération suisse des fonctionnaires de police les 7 et 8 juin 1958, II 20388. Zofingen: Stenographenverein, Vb 2164. Zollikerberg: Brunner Felix, Verlag, VIII 5835. Zollikofen: Liechti Walter, Kaufmann, III 19690. – Mitteilungsblatt für Zollikofen, Buchdruckerei Otto Hells Erben, III 4452. Zug: Amrein-Sport, Zug, L. Amrein Söhne AG., Luzern, VII 5024. Zürich: Bolleter Hans, Kaufmann, VIII 52109. – Brütsch Robert, Typograph, VIII 40818. – Buchegger Clara, Buchbalterin, VIII 52114. – Bureau de services techniques à l'Industrie chimique et annexes S.A., VIII 52130. – Enderlin Karl, Dr. med., Arzt, VIII 52138. – Photo- und Filmschule des Photofachhandels, VIII 17244. – Fremo AG., Zürich, Filiale Stauffacher, VIII 14304. – Geschenk-Paradies, Frau R. Rosenfeld, VIII 52129. – Grünenwald & Schnyder, Vertretungen, VIII 34305. – Haag Walter A., Manufacture, VIII 52096. – Hafner-Leemann Gustav, VIII 52118. – Halter & Schlatter, Vertretungen, VIII 52136. – Hiltmann Hans, Vervielfältigungsbureau, VIII 52143. – Investment Bank Zürich, VIII 2429. – Jegen Anna, Frau, VIII 52113. – Jodelchörli Echo vom Züriobberg, VIII 52108. – Keller Emil, Hausverwaltung, VIII 28767. – Kirchmeier E., Frau, VIII 52128. – Leofonds der schweizerischen Arbeitsgemeinschaft sozialer Standesvereine (SASS), VIII 49178. – Maurer Paul, Liegenschaft Leonhardstrasse, VIII 10668. – Merk Josef, Dr., Handelsschule, VIII 52144. – Priwo, Privatwirtschaftliches Gremium zur Förderung des sozialen Wohnungsbaues, VIII 20413. – Racine Charles, Publicité, VIII 35826. – Reisebureau A. Kuoni AG., Stadtfiliale Bellevue, VIII 3351. – Sandhofer Hans, Maler, VIII 52119. – Schäfer W. und E., Nebe-Vertrieb, VIII 52116. – Schweizer Gertrud, kaufmännische Angestellte, VIII 51470. – Schweizer Literatur-Dienst, Herausgeber Hans Schürch, VIII 21486. – Silvretta Liegenschaften AG., VIII 3561. – Spabni Otto, Malergeschäft, VIII 52124. – Stauffacher Ludwig, Tea-room und Konditorei, VIII 52120. – Steiger Alfred, Schlosser, VIII 52127. – Stössel Lucie, Frau, VIII 52043. – Stritt Paul, Versandgeschäft, VIII 52117. – Suimar Augustoni & Co., VIII 52107. – Turconi Ludwig, Pneuhaus und Neugummierungen, VIII 52111. – Vischer & Bolli, Vertretungen, VIII 12259. – Weber Robert, Speisefette Rigo, VIII 49453. – Wenger Jean-Claude, Dr., Rechtsanwalt, VIII 52021. – Zimmermann August, Buchhaltungsbureau, VIII 22657. – Zurmont Bank AG., VIII 8511. – Zweifel Erwin, SBB-Angestellter, VIII 52126. Zwingen: Angestellten-Pensionskasse der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG., V 22563. – Arbeiter-Pensionskasse der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG., V 22765.

Eschen (Liechtenstein): Manz-Will Samuel, Maschinentechniker, IX 2106. Schaan (Liechtenstein): Hilti Louis, Traktoren und Maschinen, IX 1889. Vaduz (Liechtenstein): Interstahl Etablissement, IX 15196. Karlsruhe (Baden, Deutschland): Matthey Curt, VIII 50463. Konstanz (Deutschland): Niedermayr Engeltraut, VIIIc 2199. Tunis (Tunisie): Hartmann Hans, Dr., VIII 38691.

Die Wirtschaftslage im In- und Ausland

Nach den in der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom November 1957 veröffentlichten Angaben hat der **Fremdenverkehr** im Sommer 1957 einen neuen Sommerhöchststand erreicht. Die Zahl der Uebernachtungen landesfremder Besucher stieg gegenüber dem Vorjahr um 8 % auf beinahe 8 Millionen, jene der Schweizer Gäste um 2 % auf über 5,5 Millionen.

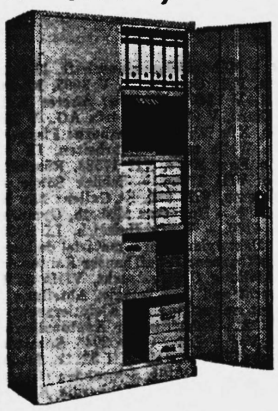
In der gleichen Nummer sind die Ergebnisse der Erhebung über die **Angestelltengehälter im Gastgewerbe** vom Juli 1957 enthalten, ebenso die Ergebnisse der **Haushaltungsabrechnungen unselbständig Erwerbender** sowie eine Uebersicht der Beanspruchung der **Arbeitslosenversicherung** im Jahre 1956.

Im weiteren sind in der Nummer die üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft enthalten und als Beilage der vierteljährliche **Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung**: Die Wirtschaftslage im In- und Ausland.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30**; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50**. Bestellungen sind an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III/520**, zu richten.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Kampoda



Stahlmöbel

Fr. 358.–
Böden Fr. 15.50

ab Lager

Generalvertretung für die Schweiz:

TROSSELLI & SÖHNE AG.

60–62, rue du Stand **GENÈVE** Tel. (022) 24 43 48

Verlangen Sie Prospekte! Regionalvertreter in der ganzen Schweiz.

Im Geschäftszentrum der Stadt Solothurn **zu vermieten**

GESCHÄFTSHAUS

Ladenlokal, im Parterre, 1.—3. Stock geeignet für Ausstellungs- und Verkaufsräume, Ateliers, Büros usw. Lift vorhanden.

Auskunft erteilt: Aktiengesellschaft für Wertschriften- und Immobilien-Verwaltungen, Bielstrasse 9, **Solothurn,** Telephon (065) 2 27 87.

Schweizerisches Handelsunternehmen der Waschmaschinenbranche

sucht Verbindung mit Fabrikanten

welcher

elektrische Kleinwaschmaschinen

herstellt.

Einfache und kombinierte Modelle, ohne Automatik, für 2 bis 3 kg Trockenwäsche.

Wir verfügen über eine seit Jahren eingeführte Verkaufsorganisation mit Service und eigenen Vorführlokalen in der ganzen Schweiz.

Wir erwarten Angebote von leistungsfähigen Fabrikanten unter Chiffre 8209 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

APCO Getränke- und Suppen-Automat

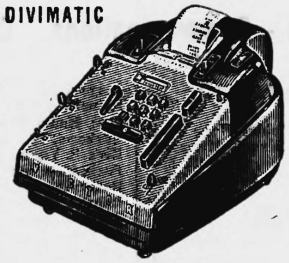
Beidenkbar geringer Wartung und minimalen Umtrieben liefert der APCO Getränke- und Suppen-Automat stets frische heisse (oder auch gekühlte) Getränke wie Kaffee, Tee, Kakao, Orange, Cola, Rivella usw. oder verschiedene Suppen.
Leistung 500 bis 2500 Becher pro Füllung. Jeder Becher frisch innert 3 bis 4 Sekunden.

Verlangen Sie Prospekt.

Generalvertretung der APCO Inc. New York, Edy Fäßler, Friesenbergstr. 110, Zürich, Tel. (051) 35 50 16

VICTOR

DIVIMATIC



Der funktionell richtig gestaltete Rechenautomat für hohe Leistung

Schreibender Kalkulator
für alle 4 Operationen
Vollautomatische Multiplikation, Division, Addition und Subtraktion
Konstanter Multiplikator und Divisor
Rückübertragung
Negativ-Multiplikation und Negativ-Saldo
Blind und spielend leicht bedienbar in allen 4 Operationen

ROBERT **GUBLER**

BAHNHOFSTR. 93 ZÜRICH TEL. 28 46 64

Treuhandaufträge im Tessin

Betriebsorganisation — Verwaltung Revisionen — Gutachten — Liquidationen — Steuerberatung vorteilhaft durch:

Buchhaltungs- und Revisionsbüro E. G. Tanner, P. Dante 4, Lugano

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität **Aschmann & Scheller AG.** Hochdruckerei zur Presse Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Qui prêterait

somme importante

pour achat immeuble de 3 logements, 8 ateliers à personne solvable.

Faire offres sous chiffre P 6747 J à Publicitas St-Imier.

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16

ORKANIN

SEXUAL-DRAGÉES

Sexuelle Schwächen und frühzeitiges Nachlassen der Spannkraft bekämpfen Sie wirksam mit den bewährten Sexualdragées ORKANIN gegen Ermüdungserscheinungen.
Packung Fr. 7.40.
Erhältlich in Apotheken und Drogerien. (IKS 17562)
Diskreter Versand durch
Dreispitz-Apotheke, Basel.

Foto Copie u. Druck

Verbrannt - Verloren - Gestohlen -

unangenehme Möglichkeiten, die den Verlust wichtiger Dokumente mit sich bringen können.

Originalgetr. Fotokopien, separat aufbewahrt, schützen sie vor solchen Verlusten.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann Foto-Kino

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Stets bares Geld

zur Hand haben, erleichtert Ihnen Ihre Dispositionen.

Übertragen Sie alte Außenstände uns, damit wir Sie Ihnen zu flüssigem Geld machen.

Confidentia
Inkassobüro Bern
Neuengasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Sind die neuen Banknoten wirklich zu gross?

Nein, denn sie passen wie angegossen in unsere neuen, eleganten Banknotentaschen aus bestem Boxcalfleder.

Eine **Polyprint-Spezialität,** geeignet als ideales Werbegeschenk.

Schenke POLYPRINT Geschenke

Bern	Telephon 031 5 55 95
Basel	Telephon 061 24 87 82
St. Gallen	Telephon 071 9 61 41
Zürich	Telephon 051 24 99 65

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand

INSERIEREN SIE!

Für Artikel aus *Plexiglas* und anderen Kunststoffen die Spezialfirma

ISOPLEX A.G.

ZÜRICH 56
Wehntalerstr. 289
Tel. 051 / 46 49 91
und 48 76 03

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 100.–
Edison, portable, Schaco	Fr. 60.–
Gestetner, Modell 3	Fr. 80.–

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.–
Geha, Modell 74	Fr. 100.–
Geha, Modell 75	Fr. 150.–
Gehs-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 500.–
Geha, Modell 160, wie neu	Fr. 750.–
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.–
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.–
Ellams	Fr. 100.–
Ellams, elektrisch	Fr. 850.–
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.–
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.–
Roto 40, elektrisch	Fr. 500.–
Roto 15, elektrisch	Fr. 500.–
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 600.–
Edison, Dick 90	Fr. 180.–
Edison, Dick 91	Fr. 300.–
Roneo 210, neuwertig	Fr. 250.–
Roneo 500, elektrisch	Fr. 600.–
Gestetner, Modell 6	Fr. 100.–
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 300.–
Gestetner, Modell 66	Fr. 400.–
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	Fr. 200.–
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 600.–
Rex D 25, elektrisch	Fr. 600.–
Rex D 2	Fr. 190.–
Rex 260	Fr. 850.–

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.–
Fordigraf	Fr. 200.–
Duplico	Fr. 250.–

Fr. 2800.–

Print-Fix

der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- *vollautomatischer Druckluft-einfärbung*
- *Präzisions-Papierzuführung*
- *150 Abzügen pro Minute*
- *Mehrfarbendruck*
- *einfache, saubere Handhabung*
- *mit geräuschlosem Motor*
- *mit automatischem Zwischenleger lieferbar*

Edgar Rutishauser

Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen

Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Depositenhefte 3¼%

Geld zu Hause bringt Unsicherheit

Geld auf der Bank bringt Zins und Sicherheit

Ohne Kündigung Fr. 5000.— monatlich verfügbar

Verlangen Sie unsere Prospekte

BANK HOFMANN AG.

Zürich Talstrasse 27 beim Paradeplatz

Privat-Holding AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Dezember 1957, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bärengasse 29, 5. Stock, Zürich 1

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1956/57.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisionsbericht und dem Geschäftsbericht für das Jahr 1956/57 liegen ab heute bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bärengasse 29, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über deren Besitz bis und mit Donnerstag, den 19. Dezember 1957, am Schalter dieser Bank bezogen werden.

Zürich, den 2. Dezember 1957.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. R. Baschy.

AG. Sporthotel Valsana, Arosa

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 20. Dezember 1957, um 14.30 Uhr, im Sporthotel Valsana in Arosa.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1956/57. Bericht der Kontrollstelle.
2. Déchargeerteilung an die Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Diverses und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 30. April 1957 mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab 10. Dezember zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Domizil unserer Gesellschaft auf.

Arosa, 6. Dezember 1957.

Der Verwaltungsrat.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

4½%

Emission d'un emprunt

de 1957 de Fr. 10 000 000

destiné au financement des opérations de crédits et de prêts.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 10 ans, avec faculté pour la banque de rembourser tout ou partie de l'emprunt après 8 ans.

Coupures: titres au porteur de Fr. 1000.— ou Fr. 5000.—.

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Une augmentation du montant de l'emprunt est réservée.

Prix d'émission:

99.40 %

plus 0,60 % timbre fédéral sur les obligations.

Souscriptions: du 6 au 13 décembre 1957, à midi.

Libération: du 31 décembre 1957 au 31 janvier 1958.

Les prospectus et bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés auprès des banques.

Rhätische Aktien-Brauereien, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. Dezember 1957, 16 Uhr, im Hotel «Steinbock», Chur.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1956/57.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes.
   Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen vom 9. Dezember 1957 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Depotscheine oder Nummernverzeichnis) bis zum 18. Dezember 1957 im Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

Die Dividenden-Auszahlung erfolgt ab 2. Januar 1958.

Chur, den 6. Dezember 1957.

Der Verwaltungsrat.

5%-Anleihe der Marokkanischen Eisenbahngesellschaft von 1938

Berichtigung.

Auf der Nummernliste der zur Rückzahlung per 1. Dezember 1957 ausgelosten Titel figuriert irrtümlicherweise die Obligation Nr. 20765 von hfl. 1000. An Stelle dieses Titels sind indessen die beiden Obligationen Nrn. 6957 und 8320 von je hfl. 500 ausgelost worden.

Obligationen-Anleihe der Stiftung «Ferienheim Buebebürg Schönried» von 1952

Gemäss Amortisationsplan wird am 15. Januar 1958 die erste Tilgungsquote fällig. Es sind am 18. Juni 1957 unter notarieller Aufsicht die folgenden Obligationen ausgelost worden:

Nrn. 1, 4, 30/31	à nom. Fr. 1000.–
Nr. 45	à nom. Fr. 500.–
Nrn. 61, 69, 72/73, 111/12, 118, 121, 126, 144, 148, 153, 158/60	à nom. Fr. 100.–

Die ausgelosten Obligationen können

ab 15. Januar 1958 bei der Gewerbekasse in Bern,

gegen Abgabe der Titel, eingelöst werden. In Abzug kommt gemäss den Anleihensbedingungen die eidg. Stempelgebühr.

Bern, den 5. Dezember 1957.

Die Anleihensvertreterin:
Gewerbekasse in Bern.

Ventilator AG., Stäfa

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. Dezember 1957, 11.00 Uhr, in Zürich, Restaurant Talwiese, Birmensdorferstrasse 313, Zürich 3/55.

Traktanden:

1. Protokoll der 39. ordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1956.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1956/57 und des Rechnungsabschlusses per 30. Juni 1957 mit Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über diesen Rechnungsabschluss und Décharge-Erteilung an die Verwaltung und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos per 30. Juni 1957.
4. Statuten-Aenderung betr. § 17.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können Zutrittskarten gegen Hinterlage ihrer Aktien oder gegen als hinreichend betrachteten Ausweis über deren Besitz bis spätestens 14. Dezember 1957 bei der

Schweizerischen Treuhandgesellschaft,
Basel Freie Strasse 90
oder Zürich Talstrasse 80

beziehen.

Vom 7. Dezember 1957 an liegen am Sitze der Gesellschaft in Stäfa der Geschäftsbericht pro 1956/57, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1957 und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Papeteries S.A., Serrières

Messieurs les actionnaires sont informés que, conformément aux décisions de l'assemblée générale du 4 décembre 1957, le dividende de 6% est payable dès le vendredi 6 décembre 1957, soit: par action de Fr. 500.— Fr. 30.—
sous déduction:

a) du droit de timbre sur coupons, 5%	Fr. 1.50	
b) de l'impôt anticipé, 25%	Fr. 7.50	Fr. 9.—
	Net:	Fr. 21.—

contre remise du coupon N° 19, les coupons N°s 15 à 18 étant sans valeur,
auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel,
auprès de la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel,
auprès de la Banque DuPasquier, Montmollin & Cie, à Neuchâtel.

Le conseil d'administration.

L'Union Foncière, société anonyme, à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 17 décembre 1957, à 14 h. 30, au siège social, Petit-Rocher 6, à Lausanne.

Ordre du jour:

1° Extension du but social.
2° Modification de la raison sociale.
3° Adoption de nouveaux statuts.
4° Propositions individuelles.

Le texte des nouveaux statuts est à la disposition des actionnaires au siège central.

Le conseil d'administration.

Daten Verarbeitung 3

500 Fakturen pro Stunde!

Dass eine Rationalisierung nicht nur die Fabrikation erfassen darf, darauf weisen alle erfahrenen Betriebswissenschafter hin. Nur ein ebenso durchgreifendes und zielbewusstes Rationalisieren der Büroarbeiten garantiert in der Zukunft dem mittleren und kleinen Handels- und Fabrikationsbetrieb seine Konkurrenzfähigkeit auf dem Markt.

Wer mit relativ kleinem Mitarbeiterstab die lückenlose Kontrolle aller Geschäftsvorgänge kurzfristig erledigen will, muss auch über die nötigen Organisationsmittel verfügen. Initiative Chefs haben diese Tatsache erkannt und arbeiten mit BULL-Lochkartenmaschinen, die sich dank dem BULL-Baukasten-Prinzip beliebig ausbauen lassen, wodurch die Anlage jederzeit mühelos an veränderte Verhältnisse angepasst werden kann.

Mit einem BULL-Locher, einer Sortiermaschine und einer Tabelliermaschine mit Blocksummenlocher schreibt man 5-600 Fakturen in der Stunde, erstellt Fakturenjournale, Vertreter- und Verbandsabrechnungen, Lagerkontrolle, Erfolgsrechnung usw. — Das Lochkartenverfahren ist die einzige Methode, die modernen Anforderungen entspricht und Ihnen sowohl die täglichen Routinearbeiten abnimmt, wie auch die nötigen Unterlagen für eine erfolgreiche Geschäftsführung vermittelt.

Wenn Sie organisatorische Probleme zu lösen haben, so sind unsere Organisatoren gerne bereit, Sie unverbindlich und zuverlässig zu beraten. Wir haben jedoch auch eine Broschüre geschaffen, die einen umfassenden Überblick über den Stand der BULL-Lochkartentechnik gibt. Unter Berücksichtigung der modernsten Elektronengeräte und aller konventionellen Lochkartenmaschinen wollen wir mit dieser Publikation auch dem Nichtfachmann über die enorme Leistungsfähigkeit von BULL-Anlagen Aufschluss geben.

☐ Wir bitten um unverbindlichen Besuch.

☐ Wir bitten um Gratissendung der Broschüre über das BULL-Lochkartenverfahren.

Firma: .....

.....

BULL-Lochkartenmaschinen AG Zürich Lagerstrasse 47 Tel. 23 67 60

BULL